

---

## Car Speaker Manual English

- Handbuch für Autolautsprecher German

Gegenstände mit magnetischen Codes wie Kreditkarten, Uhren und Audiobändern sollten vom Lautsprechersystem ferngehalten werden, um Schäden durch die Magnete im Inneren des Lautsprechers zu vermeiden. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol, Chemikalien oder Haushaltsreiniger, um dieses Gerät zu reinigen.

## Instrukcja głośnika samochodowego Polis

Bilhøjtalervejledning Danish

## Bilhøjttalervejledning Danish

Valgmulighed 2: Monteres på bagsædets bakke. Du kan også installere højttaleren på bagsædets bakke. Installer højttaleren i henhold til trinene i afsnittet "Plan 1: Installation på døren".

Monter på bagsædets bakke (som vist i figur ⑦).

3. Fejlfinding

For at opretholde garantiens gyldighed skal du ikke forsøge at reparere denne enhed på egen hånd. Hvis du støder på problemer, mens du bruger enheden, bedes du kontakte salgspersonale og søge for at holde den enhed ved din side.

Forbedret model og serienummer.

## Handbuch für Autolautsprecher Germa

- Instructions pour corne de voiture French

2. Installation  
 L'installation d'un woofers nécessite une profondeur minimale de 58 MM. Mesurer la profondeur de l'endroit où vous voulez installer le Haut - parleur de graves avant l'installation, assurez - vous que le Haut - parleur de graves ne gêne pas la voiture  
 Autres composants, (comme sur la figure (a))  
 Option 1: montage sur la porte (avant ou arrière) vous pouvez installer le Haut - parleur sur la porte avant / arrière.  
 1. Étirer la câble de contact de la voiture. Si l'alimentation est allumée, le bruit de tremblement généré par connexion d'alimentation peut endommager le Haut - parleur.

## Handleiding voor autodidactenprekers

- pečnost  
použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte a porozumějte všem příslušným pokynům. Pokud dojde k  
zrazení v důsledku nedodržení pokynů, záruka nebude k dispozici.  
Zařízení je určeno k stabilní instalaci. Je možné použít pouze doporučený instalační hardware.  
Pokud je reproduktorový systém nad jeho jiskrovo bezpečnou pracovní  
výšku s magnetickými kody, jako jsou kreditní karty, hodinky a audio pásy, by měly být uchovávány mimo  
dosah reproduktorů, aby se zabránilo poškození magnetu uvnitř reproduktoru.  
Stěte toto zařízení měkkým, vlhkým hadříkem. K čištění tohoto zařízení nepoužívejte alkohol, chemikálie  
čištění prostředky pro domácnost.

## Ručka k reproduktorům do auta Cze

- Nežádící informace**  
pečnost
- Po použití tohoto zařízení si pečlivě přečtěte a porozumějte všem příslušným pokynům. Pokud dojde k rozrušení v důsledku nebezpečného pokynu, zaruka nebude k dispozici.
- Zařízení nepodporuje a stabilní instalace lze použít pouze pro doprovodný instalační hardware.
- Uživatelé reproduktivního systému nad jeho špičkovou kapacitu zpracovávají.
- Vzhledem k magnetickým kódy, jako jsou kreditní karty, hesla a audio pásy, by měly být uchovávány mimo dosah zařízení. Pokud se zabýváte posílenými magnetními užitými reproduktory.
- Stejně jako zařízení mělkým, vlnkým hadičkem. K čištění tohoto zařízení nepoužívejte alkohol, chemikálie či jiné prostředky pro domácnost.

## Instructions pour corne de voiture French

- Manuale dell'altoparlante per auto Italian  
1. Informazioni importanti

9. Premere e inserire il bordo della griglia. Prompt (Quando si installa la griglia dell'altoparlante, è possibile scegliere se installare la griglia dell'altoparlante secondo necessità).

Opzione 2: Installare sul vassoio del sedile posteriore. È inoltre possibile installare l'altoparlante sulla superficie del vassoio del sedile posteriore. Installare l'altoparlante secondo i passaggi nella sezione "Piano Installazione sulla porta".

Installare sul vassoio del sedile posteriore (come mostrato in Figura 7)

## Priručka k reproduktorům do auta Czech

- Manual do altifalante do carro Portuguese

## Manual do altifalante do carro Portuguese

1. Desligue a chave de ignição do carro Se a energia estiver ligada, o som de vibração gerado pela conexão de energia pode causar danos ao alto-falante.

2. Corte o modelo de instalação da caixa de embalagem. 3. Anexe o modelo ao local onde o alto-falante é instalado. Marque os furos designados e 4 furos de parafuso. (Como mostrado na Figura 2)

5. Corte a parte marcada e faça furos de parafuso. (Como mostrado na Figura 1) 6. Retire a grelha. (Como mostrado na Figura 1)

## Manuale dell'altoparlante per auto Italia

- Instrucciones del altavoz del vehículo** Spanish

- nunca continúe utilizando el sistema de altavoces más allá de la capacidad de procesamiento de Potencia máxima.
- Los objetos con codificación magnética, como tarjetas de crédito, relojes, cintas de audio, etc., deben mantenerse alejados de este sistema de altavoces para evitar daños causados por imanes en el interior del sistema.

Cargar en la bandeja del asiento trasero (como se muestra en la figura 7)

**3. solución de problemas**

Para mantener la validez de la garantía, no intente reparar el dispositivo por sí mismo. Si tiene problemas para usar este dispositivo, Póngase en contacto con el personal de ventas y asegúrese de que el dispositivo esté a su lado y Prepare el modelo y el número de serie.

## Manual do altifalante do carro Português

- Rengör enheten med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte alkohol, kemikalier eller hushållsrengöringsmedel för att rengöra enheten.

## Bilnögatalamandbok Swedish

3. Fälsäkning  
För att upprätthålla garantins giltighet ska du inte försöka reparera enheten på egen hand. Om du stöter på några problem när du använder den här enheten, vänligen kontakta säljare och se till att ha den här enheten vid din sida.  
Förbered modell och serienummer.

## Инструкция по автомобильным будкам Russian

- 1.重要な情報
- セキュリティ
- ・アプリケーションを使用する前に、関連するすべての説明をよく読んで理解してください。説明に従っていないために損が発生した場合は、保証は適用されません。
  - ・インストールの安全性を確保するためには、付属のインストールハードウェアのみを使用できます。
  - ・ピーク電力消費能力を超過してデータ書き込み速度を使用し続けていないことを確認してください。
  - ・クレジットカード、時計時、録音テープなどの磁気符号化されたものは、スピーカー内部の磁石が損傷を与えないよう、スピーカークラッドから離れてください。

## 車載ホーン説明書 Japanese

セキユリティ

- ・アプリケーションを使用する前に、関連するすべての説明をよく読んで理解してください。説明に従っていないために弊が発生した場合は、保証は適用されません。
- ・インストールの安全性を確保するために、付属のインストールハードウェアのみを使用できます。
- ・ビークル電気系統能力を超過データ・システムを使用し続けられないください。
- ・ウェブサイト・顧客、販売店、およびその他の信頼できる情報源から、スビーカ内部の磁石が損傷を与えないよう、適切なワークフローに従ってください。
- ・湿気した道や本装置を洗浄する。アルコール、化学品、家庭用洗剤などの物質を使用して本装置を洗浄しないでください。

## 運載ホーン説明書 Japanese

- ## Instrukcja głośnika samochodowego Polish

## Instrukcja głośnika samochodowego

[illegible]

## os hangszeró kezükönve Hungarlan

szakmai felhárítás

Az eljárás érvényességének fenntartása érdekében ne próbálja meg önállóan javítani ezt a készüléket. Ha olyan problémát tapasztal a készülék használata során, kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítési irodával. Ez előfordulhat még róla, hogy ezt az eszközt az Ön mellett tartja.